Lista de aves para el conteo navideño de aves ACG- Cacao; 30 de diciembre 2023 Actualizada en diciembre 2023 utilizando La Lista Oficial de Aves de Costa Rica 2023

			Nombre en español/ (Común en Costa		
	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
Tinamid	ae T				
	Nothocercus bonapartei	Highland Tinamou	Tinamú Serrano (Gallina de monte de Altura, Gongolona)		
	Tinamus major	Great Tinamou	Tinamú Grande (Gallina de monte, Perdiz, Gongolona, Yerre)		
	Crypturellus soui	Little Tinamou	Tinamú Chico (Gallina de monte Chica, Gongolona, Yerre, Ponchita)		
	Crypturellus boucardi	Slaty-breasted Tinamou	Tinamú Pizarroso (Gallina de monte Patirroja)		
	Crypturellus cinnamomeus	Thicket Tinamou	Tinamú Canelo (Gallina de monte, Gongolona, Perdiz)		
Anatida	e				
	Cairina moschata	Muscovy Duck	Pato Real (Pato Perulero)		
	Spatula discors	Blue-winged Teal	Cerceta Aliazul (Pato Canadiense, Zarceta, Carraco)		
	Aythya affinis	Lesser Scaup	Porrón Menor (Pato)		
Cracidae					
	Ortalis vetula	Plain Chachalaca	Chachalaca Olivácea (Chachalaca)		
	Ortalis cinereiceps	Gray-headed Chachalaca	Chachalaca Cabecigrís (Chachalaca, Pavita)		
	Penelope purpurascens	Crested Guan	Pava Crestada (Pava Granadera)		
	Chamaepetes unicolor	Black Guan	Pava Negra (Pajuila)		
	Crax rubra	Great Curassow	Pavón Grande (Pavón, Granadera)		
Odontop	phoridae				
	Colinus cristatus	Crested Bobwhite	Codorniz Crestada (Codorniz de Monte)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
			Codorniz Orejinegra (Chirrascuá,		
	Odontophorus melanotis	Black-eared Wood-Quail	Gallinita)		
Podicipe	edidae				
	Tachybaptus dominicus	Least Grebe	Zambullidor Enano		
Columbi	idae				
	Patagioenas cayennensis	Pale-vented Pigeon	Paloma Colorada (Paloma Morada)		
	Patagioenas speciosa	Scaled Pigeon	Paloma Escamosa (Paloma Morada)		
			Paloma Piquirroja (Paloma Morada		
	Patagioenas flavirostris	Red-billed Pigeon	Común)		
	Patagioenas fasciata	Band-tailed Pigeon	Paloma Collareja		
			Paloma Piguicorta (Paloma Morada,		
	Patagioenas nigrirostris	Short-billed Pigeon	Dos-tontos-son)		
			·		
	Columbina inca	Inca Dove	Tortolita Colilarga (San Juan, Tórtola)		
	Columbina passerina	Common Ground Dove	Tortolita Común (Tortolita, Palomita)		
		Plain-breasted Ground			
	Columbina minuta	Dove	Tortolita Menuda (Tortolita, Conchita)		
			Tortolita Rojiza (Tortolita, Palomita		
	Columbina talpacoti	Ruddy Ground Dove	Colorada)		
	Claravis pretiosa	Blue Ground Dove	Tortolita Azulada		
	Leptotrygon veraguensis	Olive-backed Quail-Dove	Paloma-Perdiz Bigotiblanca		
	Leptotila verreauxi	White-tipped Dove	Paloma Coliblanca (Coliblanca, Yuré)		
	Leptotila cassinii	Gray-chested Dove	Paloma Pechigrís (Yuré)		
	Zentrygon chiriquensis	Chiriqui Quail-Dove	Paloma-Perdiz Pechicanela		
	Zenaida asiatica	White-winged Dove	Paloma Aliblanca (Arrocera)		
Cuculida		0			

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
			Garrapatero Piquiestriado (Tijo, Tinco,		
	Crotophaga sulcirostris	Groove-billed Ani	Zopilotillo)		
	Morococcyx erythropygus	Lesser Ground-Cuckoo	Cuclillo Sabanero (Horero)		
			Cuco Ardilla (Bobo Chiso, Cacao, San		
	Piaya cayana	Squirrel Cuckoo	Miguel)		
Caprimu	lgidae				
	Chordeiles acutipennis	Lesser Nighthawk	Añapero Menor (Gavilán)		
	Nyctidromus albicollis	Common Pauraque	Tapacaminos Común (Cuyeo, Pucuyo)		
Nyctibii	dae				
			Nictibio Grande (Pájaro Estaca, Leona,		
	Nyctibius grandis	Great Potoo	Bruja)		
			Nictibio Común (Pájaro Estaca, Pájaro		
	Nyctibius griseus	Common Potoo	Palo)		
Apodida	е				
	Cypseloides cryptus	White-chinned Swift	Vencejo Sombrío		
	Streptoprocne zonaris	White-collared Swift	Vencejón Collarejo (Golondrón)		
	Chaetura cinereiventris	Gray-rumped Swift	Vencejo Lomigrís		
	Chaetura vauxi	Vaux's Swift	Vencejo Común		
		Lesser Swallow-tailed			
	Panyptila cayennensis	Swift	Vencejo Tijereta Menor (Macuá)		
Trochilic	lae				
	Florisuga mellivora	White-necked Jacobin	Jacobino Nuquiblanco		
	Eutoxeres aquila	White-tipped Sicklebill	Pico de Hoz		
	Glaucis aeneus	Bronzy Hermit	Ermitaño Bronceado		
	Threnetes ruckeri	Band-tailed Barbthroat	Ermitaño Barbudo		
	Phaethornis guy	Green Hermit	Ermitaño Verde		
	Phaethornis longirostris	Long-billed Hermit	Ermitaño Colilargo		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
amilia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Phaethornis striigularis	Stripe-throated Hermit	Ermitaño Enano		
	Colibri delphinae	Brown Violetear	Colibrí Orejivioláceo Pardo		
	Heliothryx barroti	Purple-crowned Fairy	Colibrí Picopunzón		
	Lophornis helenae	Black-crested Coquette	Coqueta Crestinegra		
	Heliomaster longirostris	Long-billed Starthroat	Colibrí Piquilargo (Pochotero del Sur)		
		Purple-throated			
	Lampornis calolaemus	Mountain-gem	Colibrí Montañés Gorgimorado		
		Ruby-throated			
	Archilochus colubris	Hummingbird	Colibrí Garganta de Rubí		
	Cynanthus canivetii	Canivet's Emerald	Esmeralda Rabihorcada		
		Violet-headed			
	Klais guimeti	Hummingbird	Colibrí Cabeciazul		
	Campylopterus hemileucurus	Violet Sabrewing	Ala de Sable Violáceo		
		Bronze-tailed			
	Chalybura urochrysia	Plumeleteer	Colibrí Patirrojo		
	Thalurania colombica	Crowned Woodnymph	Colibrí Ninfa Verde-Violeta		
	Microchera albocoronata	Snowcap	Colibrí Copete de Nieve		
	Microchera cupreiceps	Coppery-headed Emerald	Esmeralda de Coronilla Cobriza		
		Stripe-tailed			
	Eupherusa eximia	Hummingbird	Colibrí Colirrayado		
		Scaly-breasted			
	Phaeochroa cuvierii	Hummingbird	Colibrí Pechiescamado		
	Saucerottia cyanura	Blue-tailed Hummingbird	Colibrí Coliazul (Gorrión)		
	Amazilia rutila	Cinnamon Hummingbird	Colibrí Canelo (Gorrión)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
		Rufous-tailed			
	Amazilia tzacatl	Hummingbird	Colibrí Rabirrufo (Gorrión)		
		Blue-chested			
	Polyerata amabilis	Hummingbird	Colibrí Pechiazul (Gorrión)		
	Chlorestes eliciae	Blue-throated Goldentail	Colibrí Colidorado		
Rallidae	,				
	Aramides albiventris	Russet-naped Wood-Rail	Rascón Pomponé		
	Porzana carolina	Sora	Polluela Sora		
	Porphyrio martinicus	Purple Gallinule	Gallareta Morada (Polla de Agua, Gallina de Agua, Calamón Morada)		
	Laterallus albigularis	White-throated Crake	Polluela Gargantiblanca (Freidora, Huevo frito)		
Burhinid					
	Hesperoburhinus bistriatus	Double-striped Thick- knee	Alcaraván Americano (Alcaraván)		
Charadri	iidae				
	Vanellus chilensis	Southern Lapwing	Chorlitazo Sureño (Avefría)		
	Charadrius vociferus	Killdeer	Chorlitejo de Dos Collares (Pijije, Tildío)		
Jacanida			·		
	Jacana spinosa	Northern Jacana	Jacana Centroamericana (Cirujano, Gallito de Agua, Mulita, Yegüita)		
Scolopa	cidae				
	Gallinago delicata	Wilson's Snipe	Becacina Común (Becada)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
			Andarríos Maculado (Alzacolita,		
	Actitis macularius	Spotted Sandpiper	Piririza, Tigüiza)		
	Tringa solitaria	Solitary Sandpiper	Andarríos Solitario (Tigüiza)		
Eurypyg	idae				
			Garza del Sol (Sol y Luna, Ave		
	Eurypyga helias	Sunbittern	Canasta)		
Ciconiida	ae				
	Mycteria americana	Wood Stork	Cigüeñón (Garzón, Guairón, Cigüeña)		
Fregatio	ae				
			Rabihorcado Magno (Tijereta,		
	Fregata magnificens	Magnificent Frigatebird	Fragata, Zopilote de Mar)		
Ardeida	e				
		Bare-throated Tiger-	Garza-Tigre Cuellinuda (Garzón,		
	Tigrisoma mexicanum	Heron	Martín Peña, Pájaro Vaco)		
			Garza-Tigre de Río (Martín Peña,		
	Tigrisoma fasciatum	Fasciated Tiger-Heron	Pájaro Vaco)		
	Cochlearius cochlearius	Boat-billed Heron	Pico Cuchara (Chocuaco, Cuaca)		
		Yellow-crowned Night			
	Nyctanassa violacea	Heron	Martinete Cabecipinto		
	Egretta caerulea	Little Blue Heron	Garceta Azul (Garza Negra)		
	Egretta thula	Snowy Egret	Garceta Nivosa		
	Butorides virescens	Green Heron	Garcilla Verde (Martín Peña)		
			Garcilla Bueyera (Garcilla Ganadera,		
	Bubulcus ibis	Western Cattle Egret	Garza Vaquera, Garza de Ganado)		
			Garzón Azulado (Garza Ceniza,		
	Ardea herodias	Great Blue Heron	Garzón)		
	Ardea alba	Great Egret	Garceta Grande (Garza Real)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
Threskic	prnithidae				
			Espátula Rosada (Garza Morena o		
	Platalea ajaja	Roseate Spoonbill	Rosada, Pato Cuchara o Rosado)		
Catharti	dae				
			Zopilote Rey (Rey Gallinazo, Rey de		
	Sarcoramphus papa	King Vulture	Zopilotes)		
	Coragyps atratus	Black Vulture	Zopilote Negro (Zoncho, Gallinazo)		
			Zopilote Cabecirrojo (Zonchite,		
	Cathartes aura	Turkey Vulture	Noneca)		
Pandion	idae				
	Pandion haliaetus	Osprey	Águila Pescadora (Gavilán Pescador)		
Accipitri	dae				
			Elanio Coliblanco (Gavilán Bailarín,		
	Elanus leucurus	White-tailed Kite	Gavilancillo Blanco)		
	Chondrohierax uncinatus	Hook-billed Kite	Gavilán Piquiganchudo		
	Leptodon cayanensis	Gray-headed Kite	Gavilán Cabecigrís		
	Elanoides forficatus	Swallow-tailed Kite	Elanio Tijereta (Gavilán Tijereta)		
	Spizaetus tyrannus	Black Hawk-Eagle	Aguilillo Negro (Aguilucho)		
	Spizaetus ornatus	Ornate Hawk-Eagle	Aguilillo Penachudo (Aguilucho)		
	Microspizias superciliosus	Tiny Hawk	Gavilán Enano (Camaleón)		
	Harpagus bidentatus	Double-toothed Kite	Gavilán Gorgirrayado		
	Ictinia mississippiensis	Mississippi Kite	Elanio Colinegro		
	Geranospiza caerulescens	Crane Hawk	Gavilán Ranero (Caracolero)		
			Gavilán Negro Mayor (Aguilucho,		
	Buteogallus urubitinga	Great Black Hawk	Gavilán Silbero, Cangrejero)		
	Morphnarchus princeps	Barred Hawk	Gavilán Pechinegro		
	Rupornis magnirostris	Roadside Hawk	Gavilán Chapulinero (Pata Podrida)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Parabuteo unicinctus	Harris's Hawk	Gavilán Alicastaño		
	Pseudastur albicollis	White Hawk	Gavilán Blanco		
	Buteo plagiatus	Gray Hawk	Gavilán Gris (Gavilán Pollero)		
	Buteo platypterus	Broad-winged Hawk	Gavilán Aludo (Gavilán Pollero)		
	Buteo brachyurus	Short-tailed Hawk	Gavilán Colicorto		
	Buteo swainsoni	Swainson's Hawk	Gavilán de Swainson		
	Buteo albonotatus	Zone-tailed Hawk	Gavilán Colifajeado		
Tytonida	ae				
- 			Lechuza Ratonera (Lechuza de		
	Tyto alba	Barn Owl	Campanario, Cara de Gato, Búho)		
Strigida	e				
		Middle American Screech	Lechucita Vermiculada (Estucurú o		
	Megascops guatemalae	Owl	Sorococa)		
			Lechucita Sabanera (Ju de León,		
	Megascops cooperi	Pacific Screech-Owl	Estucurú o Sorococa)		
	Pulsatrix perspicillata	Spectacled Owl	Búho de Anteojos (Oropopo)		
	Strix virgata	Mottled Owl	Lechuza Café (Ju de León)		
	Strix nigrolineata	Black-and-white Owl	Lechuza Blanco y Negro		
Trogonic	dae				
	Trogon massena	Slaty-tailed Trogon	Trogón Coliplomizo (Caicota)		
	Trogon melanocephalus	Black-headed Trogon	Trogón Cabecinegro (Viuda Amarilla)		
	Trogon caligatus	Gartered Trogon	Trogón Violáceo		
		Northern Black-throated			
	Trogon tenellus	Trogon	Trogón Cabeciverde		
			Trogón Collarejo (Viuda Roja, Quetzal		
	Trogon collaris	Collared Trogon	Macho)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
			Trogón Collarejo (Viuda Roja, Quetzal		
	Trogon collaris	Collared Trogon	Macho)		
Momoti	dae				
	Hylomanes momotula	Tody Motmot	Momoto Enano (Pájaro Bobo)		
			Momoto Coroniazul (Pájaro Bobo,		
	Momotus lessonii	Lesson's Motmot	Bobo Azul)		
	Baryphthengus martii	Rufous Motmot	Momoto Canelo Mayor (Pájaro Bobo)		
	Electron carinatum	Keel-billed Motmot	Momoto Pico Quilla (Pájaro Bobo)		
	Electron platyrhynchum	Broad-billed Motmot	Momoto Piquiancho (Pájaro Bobo)		
Alcedini	dae				
	Megaceryle torquata	Ringed Kingfisher	Martín Pescador Collarejo		
	Megaceryle alcyon	Belted Kingfisher	Martín Pescador Norteño		
	Chloroceryle amazona	Amazon Kingfisher	Martín Pescador Amazónico		
		American Pygmy			
	Chloroceryle aenea	Kingfisher	Martín Pescador Enano		
	Chloroceryle americana	Green Kingfisher	Martín Pescador Verde		
Bucconi	dae				
	Notharchus tectus	Pied Puffbird	Buco Pinto		
		White-whiskered			
	Malacoptila panamensis	Puffbird	Buco Barbón		
	Monasa morphoeus	White-fronted Nunbird	Monja Frentiblanca (Julío)		
Galbulio	dae				
			Jacamar Rabirrufo (Gorrión de		
	Galbula ruficauda	Rufous-tailed Jacamar	Montaña)		
Rampha	estidae				
		Northern Emerald-			
	Aulacorhynchus prasinus	Toucanet	Tucancillo Verde (Curré, Curré Verde)		

Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Nombre en español/ (Común en Costa Rica)	Total	Comentarios
		0	Tucancillo Collarejo (Cusingo, Tití,		
	Pteroglossus torquatus	Collared Aracari	Félix)		
	Selenidera spectabilis	Yellow-eared Toucanet	Tucancillo Orejiamarillo		
			Tucán Pico Castaño (Quioro, Dios te		
	Ramphastos ambiguus	Yellow-throated Toucan	dé, Gran Curré Negro)		
			Tucán Pico Iris (Tucán Pico Arcoiris,		
	Ramphastos sulfuratus	Keel-billed Toucan	Curré Negro)		
Picidae					
	Picumnus olivaceus	Olivaceous Piculet	Carpinterito Oliváceo (Telegrafista)		
	Sphyrapicus varius	Yellow-bellied Sapsucker	Carpintero Bebedor		
		Black-cheeked			
	Melanerpes pucherani	Woodpecker	Carpintero Carinegro		
	Melanerpes hoffmannii	Hoffmann's Woodpecker	Carpintero de Hoffmann		
		Smoky-brown			
	Dryobates fumigatus	Woodpecker	Carpintero Pardo		
			Carpintero Picoplata (Dos Golpes,		
	Campephilus guatemalensis	Pale-billed Woodpecker	Carpintero Chiricano)		
	Dryocopus lineatus	Lineated Woodpecker	Carpintero Lineado		
		Rufous-winged			
	Piculus simplex	Woodpecker	Carpintero Alirrufo		
		Golden-olive			
	Colaptes rubiginosus	Woodpecker	Carpintero Verde Dorado		
alconid	ae				
	Herpetotheres cachinnans	Laughing Falcon	Guaco		
	Micrastur semitorquatus	Collared Forest-Falcon	Halcón de Monte Collarejo		
	Micrastur ruficollis	Barred Forest-Falcon	Halcón de Monte Barreteado		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
			Caracara Cargahuesos (Cargahuesos,		
	Caracara plancus	Crested Caracara	Querque, Quebrantahuesos)		
	Milvago chimachima	Yellow-headed Caracara	Caracara Cabecigualdo		
			Cernícalo Americano (Klis-Klis,		
	Falco sparverius	American Kestrel	Camaleón)		
	Falco rufigularis	Bat Falcon	Halcón Cuelliblanco		
	Falco peregrinus	Peregrine Falcon	Halcón Peregrino		
sittacio	lae				
			Periquito Barbinaranja (Perico,		
	Brotogeris jugularis	Orange-chinned Parakeet	Zapoyolito, Chimbolito, Catano)		
	Pyrilia haematotis	Brown-hooded Parrot	Loro Cabecipardo (Lora)		
	Pionus senilis	White-crowned Parrot	Loro Coroniblanco (Cotorra, Chucuyo)		
	Amazona autumnalis	Red-lored Parrot	Loro Frentirrojo (Lora Jupa Roja)		
			Lora de Nuca Amarilla (Lora Jupa		
	Amazona auropalliata	Yellow-naped Parrot	Amarilla)		
	Amazona albifrons	White-fronted Parrot	Loro Frentiblanco (Cancan, Lora)		
			Loro Verde (Lora Cabeza Negra, Lora		
	Amazona farinosa	Mealy Parrot	Jupa Gris)		
	Eupsittula nana	Olive-throated Parakeet	Perico Azteco		
			Perico Frentinaranja (Catano,		
	Eupsittula canicularis	Orange-fronted Parakeet	<u> </u>		
		Crimson-fronted	Perico Frentirrojo (Cotorra, Chucuyo,		
	Psittacara finschi	Parakeet	Perico Colilarga o de Palmera)		
hamno	philidae				
	Cymbilaimus lineatus	Fasciated Antshrike	Batará Lineado		
	Thamnophilus doliatus	Barred Antshrike	Batará Barreteado		
	Thamnophilus atrinucha	Black-crowned Antshrike	Batará Plomizo		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Dysithamnus mentalis	Plain Antvireo	Batarito Cabecigrís		
	Dysithamnus striaticeps	Streak-crowned Antvireo	Batarito Pechirrayado		
		Checker-throated			
	Epinecrophylla fulviventris	Stipplethroat	Hormiguerito Café		
	Myrmotherula axillaris	White-flanked Antwren	Hormiguerito Flanquiblanco		
	Myrmotherula schisticolor	Slaty Antwren	Hormiguerito Pizarroso		
	Microrhopias quixensis	Dot-winged Antwren	Hormiguerito Alipunteado		
	Cercomacroides tyrannina	Dusky Antbird	Hormiguero Negruzco		
	Gymnocichla nudiceps	Bare-crowned Antbird	Hormiguero Calvo		
	Poliocrania exsul	Chestnut-backed Antbird	Hormiguero Dorsicastaño		
	Sipia laemosticta	Dull-mantled Antbird	Hormiguero Alimaculado		
	Hafferia zeledoni	Zeledon's Antbird	Hormiguero de Zeledón		
	Gymnopithys bicolor	Bicolored Antbird	Hormiguero Bicolor		
	Hylophylax naevioides	Spotted Antbird	Hormiguero Moteado		
	Phaenostictus mcleannani	Ocellated Antbird	Hormiguero Ocelado		
Grallarii	dae				
	Grallaria guatimalensis	Scaled Antpitta	Tororoi Dorsiescamado (Hormiguero)		
	Myrmothera dives	Thicket Antpitta	Tororoi Pechicanelo (Hormiguero)		
Formica	riidae				
	Formicarius analis	Black-faced Antthrush	Gallito Hormiguero Carinegro		
	Formicarius nigricapillus	Black-headed Antthrush	Gallito Hormiguero Cabecinegro		
Furnarii	dae				
	Sclerurus albigularis	Gray-throated Leaftosser	Tirahojas Gargantigrís		
	Sittasomus griseicapillus	Olivaceous Woodcreeper	Trepadorcito Aceitunado		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Deconychura longicauda	Long-tailed Woodcreeper	Trepador Delgado		
	Dendrocincla homochroa	Ruddy Woodcreeper	Trepador Rojizo		
		Plain-brown			
	Dendrocincla fuliginosa	Woodcreeper	Trepador Pardo		
		Wedge-billed			
	Glyphorynchus spirurus	Woodcreeper	Trepadorcito Pico de Cuña		
		Northern Barred-			
	Dendrocolaptes sanctithomae	Woodcreeper	Trepador Barreteado		
	Xiphorhynchus susurrans	Cocoa Woodcreeper	Trepador Gorgianteado		
	Xiphorhynchus flavigaster	Ivory-billed Woodcreeper	Trepador Piquiclaro		
		Black-striped			
	Xiphorhynchus lachrymosus	Woodcreeper	Trepador Pinto (Relinchero)		
	Xiphorhynchus erythropygius	Spotted Woodcreeper	Trepador Manchado		
		Streak-headed			
	Lepidocolaptes souleyetii	Woodcreeper	Trepador Cabecirrayado		
	Xenops minutus	Plain Xenops	Xenops Común		
	Premnoplex brunnescens	Spotted Barbtail	Subepalo Moteado		
	Synallaxis brachyura	Slaty Spinetail	Arquitecto Plomizo		
Pipridae					
	Chiroxiphia linearis	Long-tailed Manakin	Saltarín Toledo (Toledo)		
	Corapipo altera	White-ruffed Manakin	Saltarín Gorgiblanco		
			Saltarín Cuelliblanco (Quiebrapalos,		
	Manacus candei	White-collared Manakin	Quiebraramas, Bailarín)		
	Ceratopipra mentalis	Red-capped Manakin	Saltarín Cabecirrojo		
Cotingida	ae				

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
		Bare-necked	Pájaro-sombrilla Cuellinudo (Pájaro		
	Cephalopterus glabricollis	Umbrellabird	Danta)		
	Lipaugus unirufus	Rufous Piha	Piha Rojiza		
			Campanero Tricarunculado (Pájaro		
	Procnias tricarunculatus	Three-wattled Bellbird	Campana, Rin-Ran, Calandria)		
	Carpodectes nitidus	Snowy Cotinga	Cotinga Blanca		
Tityrida	e				
	Tityra inquisitor	Black-crowned Tityra	Tityra Coroninegra (Pájaro Chancho)		
1			Tityra Carirroja (Pájaro Chancho,		
	Tityra semifasciata	Masked Tityra	Calandria)		
	Schiffornis veraepacis	Northern Schiffornis	Tordo-saltarín		
	Schiffornis veraepacis	Northern Schiffornis	Tordo-saltarín		
	Pachyramphus cinnamomeus	Cinnamon Becard	Cabezón Canelo		
	Pachyramphus polychopterus	White-winged Becard	Cabezón Aliblanco		
Oxyrunc	idae				
	Onychorhynchus coronatus	Tropical Royal Flycatcher	Mosquero Real		
	Terenotriccus erythrurus	Ruddy-tailed Flycatcher	Mosquerito Colirrufo		
	Myiobius sulphureipygius	Sulphur-rumped Flycatcher	Mosquerito Lomiamarillo		
Tyrannic		,,,,,,,			
	Piprites griseiceps	Gray-headed Piprites	Saltarín Cabecigrís		
	Platyrinchus cancrominus	Stub-tailed Spadebill	Piquichato Norteño		
	Platyrinchus mystaceus	White-throated Spadebill	Piquichato Gargantiblanco		
	Platyrinchus coronatus	Golden-crowned Spadebill	Piquichato Coronirrufo		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Mionectes olivaceus	Olive-streaked Flycatcher	Mosquerito Ojimanchado (Tontillo)		
	Mionectes oleagineus	Ochre-bellied Flycatcher	Mosquerito Aceitunado (Tontillo)		
	Leptopogon amaurocephalus	Sepia-capped Flycatcher	Mosquerito Cabecipardo		
		Black-capped Pygmy-			
	Myiornis atricapillus	Tyrant	Mosquerito Colicorto		
		Scale-crested Pygmy-			
	Lophotriccus pileatus	Tyrant	Mosquerito de Yelmo		
	Oncostoma cinereigulare	Northern Bentbill	Piquitorcido Norteño (Brujita)		
		Slate-headed Tody-			
	Poecilotriccus sylvia	Flycatcher	Espatulilla Cabecigrís		
			Espatulilla Común (Espatulilla,		
	Todirostrum cinereum	Common Tody-Flycatcher	Mantequillilla)		
		Black-headed Tody-			
	Todirostrum nigriceps	Flycatcher	Espatulilla Cabecinegra		
	Rhynchocyclus brevirostris	Eye-ringed Flatbill	Piquiplano de Anteojos		
	Tolmomyias sulphurescens	Yellow-olive Flatbill	Piquiplano Azufrado		
	Tolmomyias flavotectus	Yellow-winged Flatbill	Piquiplano Aliamarillo		
		Brown-capped			
	Ornithion brunneicapillus	Tyrannulet	Mosquerito Gorricafé		
		Northern Beardless-			
	Camptostoma imberbe	Tyrannulet	Mosquerito Chillón		
	Capsiempis flaveola	Yellow Tyrannulet	Mosquerito Amarillo		
			Elainia Copetona (Tontillo, Bobillo,		
	Elaenia flavogaster	Yellow-bellied Elaenia	Copetoncillo)		
	Elaenia chiriquensis	Lesser Elaenia	Elainia Sabanera (Tontillo)		
	Elaenia frantzii	Mountain Elaenia	Elainia Montañera (Tontillo, Bobillo)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Zimmerius parvus	Mistletoe Tyrannulet	Mosquerito Cejigrís		
	Contopus cooperi	Olive-sided Flycatcher	Pibí Boreal (Tontillo)		
	Contopus sordidulus	Western Wood-Pewee	Pibí Occidental (Tontillo, Piguí)		
	Contopus bogotensis	Northern Tropical Pewee	Pibí Tropical (Tontillo, Piguí)		
	Contopus virens	Eastern Wood-Pewee	Pibí Oriental (Tontillo, Piguí)		
	Empidonax flaviventris		Mosquerito Vientriamarillo		
	Empidonax traillii	Willow Flycatcher	Mosquerito de Traill		
	Empidonax minimus	Least Flycatcher	Mosquerito Chebec		
	Empidonax flavescens	Yellowish Flycatcher	Mosquerito Amarillento		
	Sayornis nigricans	Black Phoebe	Mosquero de Agua		
	Colonia colonus	Long-tailed Tyrant	Mosquero Coludo		
	Attila spadiceus	Bright-rumped Attila	Atila Lomiamarilla		
	Rhytipterna holerythra	Rufous Mourner	Plañidera Rojiza		
	Myiarchus tuberculifer	Dusky-capped Flycatcher	Copetón Crestioscuro (Tontillo)		
	Myiarchus nuttingi	Nutting's Flycatcher	Copetón de Nutting (Tontillo)		
	Myiarchus crinitus	Great Crested Flycatcher	Copetón Viajero (Tontillo)		
	Myiarchus tyrannulus	Brown-crested Flycatcher	Copetón Crestipardo (Tontillo)		
	Pitangus sulphuratus	Great Kiskadee	Bienteveo Grande (Cristo Fue, Pecho Amarillo)		
	Megarynchus pitangua	Boat-billed Flycatcher	Mosquerón Picudo (Pecho Amarillo)		
	Myiozetetes similis	Social Flycatcher	Mosquero Cejiblanco (Pecho Amarillo)		
	Myiozetetes granadensis	Gray-capped Flycatcher	Mosquero Cabecigrís (Pecho Amarillo)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
			Mosquero Cabecianillado (Pecho		
	Conopias albovittatus	White-ringed Flycatcher	Amarillo)		
	Myiodynastes maculatus	Streaked Flycatcher	Mosquero Listado (Pecho Amarillo)		
		Sulphur-bellied	Mosquero Vientriazufrado (Pecho		
	Myiodynastes luteiventris	Flycatcher	Amarillo)		
	Tyrannus melancholicus	Tropical Kingbird	Tirano Tropical (Pecho Amarillo)		
	Tyrannus verticalis	Western Kingbird	Tirano Occidental (Pecho Amarillo)		
	Tyrannus forficatus	Scissor-tailed Flycatcher	Tijereta Rosada (Tijerilla)		
Vireonid	lae				
		Rufous-browed			
	Cyclarhis gujanensis	Peppershrike	Vireón Cejirrufo		
	Vireolanius pulchellus	Green Shrike-Vireo	Vireón Esmeraldino		
	Tunchiornis ochraceiceps	Tawny-crowned Greenlet	Verdillo Leonado		
	Pachysylvia decurtata	Lesser Greenlet	Verdillo Menudo		
	Vireo flavifrons	Yellow-throated Vireo	Vireo Pechiamarillo		
	Vireo solitarius	Blue-headed Vireo	Vireo Solitario		
	Vireo philadelphicus	Philadelphia Vireo	Vireo Amarillento		
	Vireo olivaceus	Red-eyed Vireo	Vireo Ojirrojo (Chiguisa)		
	Vireo flavoviridis	Yellow-green Vireo	Vireo Cabecigrís (Chiguisa, Chuesa, Cazadora, Fraile)		
Corvidae	9				
			Urraca de Toca Celeste (Piapia de		
	Cyanolyca cucullata	Azure-hooded Jay	Montaña)		
		White-throated Magpie-			
	Calocitta formosa	Jay	Urraca Copetona (Urraca, Piapia Azul)		
	Psilorhinus morio	Brown Jay	Urraca Parda (Piapia)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
Hirundir	nidae				
	Riparia riparia	Bank Swallow	Golondrina Ribereña		
	Tachycineta albilinea	Mangrove Swallow	Golondrina Lomiblanca		
	Progne chalybea	Gray-breasted Martin	Martín Pechigrís		
		Northern Rough-winged			
	Stelgidopteryx serripennis	Swallow	Golondrina Alirrasposa Norteña		
		Southern Rough-winged			
	Stelgidopteryx ruficollis	Swallow	Golondrina Alirrasposa Sureña		
	Pygochelidon cyanoleuca	Blue-and-white Swallow	Golondrina Azul y Blanco		
	Hirundo rustica	Barn Swallow	Golondrina Tijereta		
Polioptil	idae				
	Microbates cinereiventris	Tawny-faced Gnatwren	Soterillo Caricafé		
	Ramphocaenus melanurus	Long-billed Gnatwren	Soterillo Picudo		
		White-browed	Perlita Frentiblanca (Espatulilla,		
	Polioptila bilineata	Gnatcatcher	Cazadora)		
			Perlita Cabecinegra (Espatulilla,		
	Polioptila albiloris	White-lored Gnatcatcher	Cazadora)		
Troglody	/tidae				
	Microcerculus philomela	Nightingale Wren	Soterrey Ruiseñor		
			Soterrey Cucarachero (Soterrey,		
	Troglodytes aedon	House Wren	Soterré)		
	Campylorhynchus zonatus	Band-backed Wren	Soterrey Matraquero		
			Soterrey Nuquirrufo (Chico Piojo,		
	Campylorhynchus rufinucha	Rufous-naped Wren	Botijón, Salta Piñuela)		
	Pheugopedius maculipectus	Spot-breasted Wren	Soterrey Pechimoteado		
	Pheugopedius atrogularis	Black-throated Wren	Soterrey Gorginegro		
	Thryophilus pleurostictus	Banded Wren	Soterrey de Costillas Barreteadas		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Cantorchilus thoracicus	Stripe-breasted Wren	Soterrey Pechirrayado		
	Cantorchilus modestus	Cabanis's Wren	Soterrey Chinchirigüí (Huevos Blancos)		
	Cantorchilus nigricapillus	Bay Wren	Soterrey Castaño		
		White-breasted Wood-			
	Henicorhina leucosticta	Wren	Soterrey de Selva Pechiblanco		
		Gray-breasted Wood-			
	Henicorhina leucophrys	Wren	Soterrey de Selva Pechigrís		
	Cyphorhinus phaeocephalus	Song Wren	Soterrey Canoro		
Mimida	e				
	Dumetella carolinensis	Gray Catbird	Pájaro-gato Gris		
	Mimus gilvus	Tropical Mockingbird	Pájaro-imitador Tropical		
Turdida	e e				
	Myadestes melanops	Black-faced Solitaire	Solitario Carinegro (Jilguero)		
		Black-headed			
	Catharus mexicanus	Nightingale-Thrush	Zorzal Cabecinegro		
	Catharus ustulatus	Swainson's Thrush	Zorzal de Swainson (Conchita)		
	Hylocichla mustelina	Wood Thrush	Zorzal del Bosque		
			Mirlo Montañero (Yigüirro de		
	Turdus plebejus	Mountain Thrush	Montaña)		
			Mirlo Gorgiblanco (Yigüirro Collarejo,		
	Turdus assimilis	White-throated Thrush	Yigüirro de Montaña)		
	Turdus grayi	Clay-colored Thrush	Mirlo Pardo (Yigüirro)		
Ptiliogo	natidae				
		Black-and-yellow Silky-	Capulinero Negro y Amarillo		
	Phainoptila melanoxantha	flycatcher	(Comemoras)		
Estrildid	lae				

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Lonchura malacca	Tricolored Munia	Monjita Tricolor		
Fringilli	dae				
	Chlorophonia elegantissima	Elegant Euphonia	Clorofonia Capuchiceleste (Agüío, Monjita, Caciquita)		
	Euphonia affinis	Scrub Euphonia	Eufonia Gargantinegra (Finito, Agüío, Monjita Fina)		
	Euphonia luteicapilla	Yellow-crowned Euphonia	Eufonia Coroniamarilla (Monjita, Agüío)		
	Euphonia minuta	White-vented Euphonia	Eufonia Menuda (Finito Canario, Canarito, Canaria, Agüio)		
	Euphonia hirundinacea	Yellow-throated Euphonia	Eufonia Gorgiamarilla (Agüío, Caciquita)		
	Euphonia gouldi	Olive-backed Euphonia	Eufonia Olivácea (Agüío, Barranquillo, Culo Rojo, Güere)		
	Euphonia anneae	Tawny-capped Euphonia	Eufonia Gorricanela (Agüío, Barranquilla)		
Passere	llidae				
	Chlorospingus flavopectus	Common Chlorospingus	Tangara de Monte Ojeruda (Cuatro Ojos)		
	Peucaea ruficauda	Stripe-headed Sparrow	Sabanero Cabecilistado (Pájaro Chicle, Albarda Nueva, Ratoncillo)		
	Arremonops rufivirgatus	Olive Sparrow	Pinzón Aceitunado (Timbón)		
	Arremonops conirostris	Black-striped Sparrow	Pinzón Cabecilistado (Purisquero, Pájaro Suzuki)		
	Arremon aurantiirostris	Orange-billed Sparrow	Pinzón Piquinaranja (Pico Chile, Pico Rojo, Pico de Oro)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
		Chestnut-capped			
	Arremon brunneinucha	Brushfinch	Saltón Cabecicastaño		
Icteridae	e				
	Sturnella magna	Eastern Meadowlark	Zacatero Común (Zacatera, Carmelo)		
	Leistes militaris	Red-breasted Meadowlark	Tordo Pechirrojo		
	Amblycercus holosericeus	Yellow-billed Cacique	Cacique Picoplata (Pico de Plata)		
	Psarocolius wagleri	Chestnut-headed Oropendola	Oropéndola Cabecicastaña (Oropéndola, Oropel, Guacalillo)		
	Psarocolius montezuma	Montezuma Oropendola	Oropéndola de Moctezuma (Oropéndola)		
	Cacicus uropygialis	Scarlet-rumped Cacique	Cacique Lomiescarlata (Sargento, Plío)		
	Icterus prosthemelas	Black-cowled Oriole	Bolsero Capuchinegro (Chorcha del Platanar, Cacique Amarillo)		
	Icterus spurius	Orchard Oriole	Bolsero Castaño (Cacique Ahumado)		
	Icterus mesomelas	Yellow-tailed Oriole	Bolsero Coliamarillo (Chorcha, Chiltote, Chiltotel)		
	Icterus galbula	Baltimore Oriole	Bolsero Norteño (Cacique Veranero, Cacicón, Naranjero)		
	Molothrus aeneus	Bronzed Cowbird	Vaquero Ojirrojo (Pius)		
	Dives dives	Melodious Blackbird	Tordo Cantor		
	Quiscalus mexicanus	Great-tailed Grackle	Zanate Grande (Sanate, Zanate)		
- امثان سم	Quiscalus nicaraguensis	Nicaraguan Grackle	Zanate de Laguna (Totí, Garrapatero)		
Parulida		Overhind	Poinita Harnara		
	Seiurus aurocapilla	Ovenbird	Reinita Hornera		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
			Reinita Acuática Piquigrande (Menea		
	Parkesia motacilla	Louisiana Waterthrush	Cola, Tordo de Agua)		
			Reinita Acuática Norteña (Menea		
	Parkesia noveboracensis	Northern Waterthrush	Cola, Tordo de Agua)		
	Vermivora chrysoptera	Golden-winged Warbler	Reinita Alidorada		
	Mniotilta varia	Black-and-white Warbler	Reinita Trepadora (Zebrita)		
	Protonotaria citrea	Prothonotary Warbler	Reinita Cabecidorada		
	Leiothlypis peregrina	Tennessee Warbler	Reinita Verdilla (Cazadorcita)		
		Gray-crowned			
	Geothlypis poliocephala	Yellowthroat	Antifacito Coronigrís		
	Geothlypis philadelphia	Mourning Warbler	Reinita Enlutada		
	Geothlypis formosa	Kentucky Warbler	Reinita Cachetinegra		
		Olive-crowned			
	Geothlypis semiflava	Yellowthroat	Antifacito Coroniolivo		
	Geothlypis trichas	Common Yellowthroat	Antifacito Norteño		
	Setophaga citrina	Hooded Warbler	Reinita Encapuchada		
	Setophaga ruticilla	American Redstart	Candelita Norteña (Raya Roja)		
	Setophaga americana	Northern Parula	Parula Norteña		
	Setophaga pitiayumi	Tropical Parula	Parula Tropical		
	Setophaga castanea	Bay-breasted Warbler	Reinita Castaña		
	Setophaga petechia	Yellow Warbler	Reinita Amarilla (Canarita)		
	Setophaga pensylvanica	Chestnut-sided Warbler	Reinita de Costillas Castañas		
	Setophaga striata	Blackpoll Warbler	Reinita Rayada		
	Setophaga coronata	Yellow-rumped Warbler	Reinita Lomiamarilla		
	Setophaga dominica	Yellow-throated Warbler	Reinita Gorgiamarilla		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
		Black-throated Green			
	Setophaga virens	Warbler	Reinita Cariamarilla		
	Basileuterus delattrii	Chestnut-capped Warbler	Poinita Cabocicactaña		
	Busileuterus deluttili	Chesthut-capped warbier	Refilita Cabecicastaria		
	Basileuterus culicivorus	Golden-crowned Warbler	Reinita Coronidorada		
	Basileuterus melanotis	Costa Rican Warbler	Reinita Costarricense		
	Myiothlypis fulvicauda	Buff-rumped Warbler	Reinita Guardaribera (Cola Amarilla)		
	Cardellina pusilla	Wilson's Warbler	Reinita Gorrinegra (Curruquita)		
	Myioborus miniatus	Slate-throated Redstart	Candelita Pechinegra (Candelita)		
Mitrospi	ingidae				
	Mitrospingus cassinii	Dusky-faced Tanager	Tangara Carinegruzca		
Cardinal	idae				
	Piranga flava	Hepatic Tanager	Tangara Bermeja (Cardenal)		
	Piranga rubra	Summer Tanager	Tangara Veranera (Cardenal Veranero, Pan de Achiote, Sangre Toro)		
	Piranga olivacea	Scarlet Tanager	Tangara Escarlata (Cardenal Alas Negras)		
	Piranga ludoviciana	Western Tanager	Tangara Carirroja		
	Habia rubica	Red-crowned Ant- Tanager	Tangara Hormiguera Coronirroja (Relicario)		
	Habia fuscicauda	Red-throated Ant- Tanager	Tangara Hormiguera Gorgirroja		
	Chlorothraupis carmioli	Carmiol's Tanager	Tangara Aceitunada		
	Caryothraustes poliogaster	Black-faced Grosbeak	Picogrueso Carinegro (Sarapiqueña)		
	Pheucticus Iudovicianus	Rose-breasted Grosbeak	Picogrueso Pechirrosado (Calandria)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Amaurospiza concolor	Blue Seedeater	Semillero Azulado		
	Cyanoloxia cyanoides	Blue-black Grosbeak	Picogrueso Negro Azulado		
	Passerina cyanea	Indigo Bunting	Azulillo Norteño (Indris)		
Thraupio	dae				
	Eucometis penicillata	Gray-headed Tanager	Tangara Cabecigrís		
	Loriotus luctuosus	White-shouldered	Tangara Cananihlanga		
		Tanager	Tangara Cayanidayada		
	Tachyphonus delatrii	Tawny-crested Tanager	Tangara Coronidorada		
	Tachyphonus rufus	White-lined Tanager	Tangara Forriblanca (Fraile)		
	Lanio leucothorax	White-throated Shrike- Tanager	Tangara Piquiganchuda		
	Ramphocelus sanguinolentus	Crimson-collared Tanager	Tangara Capuchirroja (Rey de Sargento, Sangre de Toro)		
	Ramphocelus passerinii	Scarlet-rumped Tanager	Tangara de Passerini (Sargento, Rabadilla Tinta, Terciopelo, Sangre de Toro)		
	Thraupis episcopus	Blue-gray Tanager	Tangara Azuleja (Viudita, Viuda)		
	Thraupis palmarum	Palm Tanager	Tangara Palmera (Viudita de la Costa)		
	Stilpnia larvata	Golden-hooded Tanager	Tangara Capuchidorada (Juana, Mariposa, Siete Colores)		
	Tangara lavinia	Rufous-winged Tanager	Tangara Alirrufa		
	Tangara gyrola	Bay-headed Tanager	Tangara Cabecicastaña (Pavito)		
	Tangara icterocephala	Silver-throated Tanager	Tangara Dorada (Rayo de Sol, Chia, Juanita)		
	Dacnis venusta	Scarlet-thighed Dacnis	Mielero Celeste y Negro (Calzones Rojos)		

			Nombre en español/ (Común en Costa		
amilia	Nombre científico	Nombre en inglés	Rica)	Total	Comentarios
	Dacnis cayana	Blue Dacnis	Mielero Azulejo (Rey de Viuda)		
	Cyanerpes lucidus	Shining Honeycreeper	Mielero Luciente (Picudo Patiamarillo)		
	Cyanerpes cyaneus	Red-legged Honeycreeper	Mielero Patirrojo (Picudo, Mielero, Tucuso, Trepador)		
	Chlorophanes spiza	Green Honeycreeper	Mielero Verde (Rey de Mar, Verde Mar, Rey de Trepadores)		
	Chrysothlypis chrysomelas	Black-and-yellow Tanager	Tangara Negro y Dorado		
	Volatinia jacarina	Blue-black Grassquit	Semillerito Negro Azulado (Brea, Pius, Piusillo Negro, Saltapalito)		
	Sporophila funerea	Thick-billed Seed-Finch	Semillero Picogrueso		
	Sporophila nuttingi	Nicaraguan Seed-Finch	Semillero Piquirrosado		
	Sporophila corvina	Variable Seedeater	Espiguero Variable (Setillero Collarejo, Monjito, Arrocerito)		
	Sporophila morelleti	Morelet's Seedeater	Espiguero Collarejo (Setillero Collarejo)		
	Sporophila schistacea	Slate-colored Seedeater	Espiguero Pizarroso (Setillero)		
	Coereba flaveola	Bananaquit	Reinita Mielera (Pincha Flor, Santa Marta)		
	Tiaris olivaceus	Yellow-faced Grassquit	Semillerito Cariamarillo (Gallito)		
	Saltator maximus	Buff-throated Saltator	Saltator Gorgianteado (Chayotero, Chojui, Comepuntas, Sinsonte Verde)		
	Saltator atriceps	Black-headed Saltator	Saltator Cabecinegro (Chayotero)		
	Saltator grandis	Cinnamon-bellied Saltator	Saltator Grisáceo (Comepuntas, Come Chayote, Sensontle, Sinsonte)		

Familia	Nombre científico	Nombre en inglés	Nombre en español/ (Común en Costa Rica)	Total	Comentarios
Otras especies					